14599 k.b. — Per. Pub. — Algiers — al-Mubashshir — سنة ٤٦ — 1894

ثمن الورقة بالعربية ١٠ سانتيمات — ثمن الورقة بالفرنساوية ٥ سانتيمات

* ثمن المبشر *
* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.................. ٥ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٠ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *
* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك
* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *
بالفرنساوية
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى رومان.................. ١٥ سانتيما
بالعربية
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٥٤٢
* فى يوم السبت ٢٨ جمادى الثانية سنة ١٣١١ * — * فى يوم السبت ٦ جنفى سنة ١٨٩٤ *

* قسم رسمى *

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب تولى جناب الجنرال دو بريقاد فونتبريد حاكما على قسمة باتنة (ايالة قسنطينة فى الجزايرية) بدلا من السيد الجنرال فوربيقى

* بموجب امر من الدولة صادر يوم ٢٦ دسمبر ووفقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى من حزب المشاة فى المراتب الجندية الاتية من يذكرون

الى رتبة ليوتنان

* السيد علاق الذى هو سوليوتنان فى الرجيمة الاولى من الترايور الجزايرية بدلا من السيد علال المرفوت واعد الاول للرجيمة الاولى

* السيد فالى الميلود ولد احمد الذى هو سوليوتنان فى الرجيمة الثانية من الترايور الجزايرية بدلا من السيد محمد ابن احمد المتقاعد من الخدمة العسكرية واعد الاول للرجيمة الثانية

* السيد فايد الدار الذى هو سوليوتنان فى الرجيمة الثانية من الترايور الجزايرية بدلا من السيد محمد بن احمد المتقاعد من الخدمة العسكرية واعد الاول للرجيمة الثانية

* السيد عمرو بن على الذى هو سوليوتنان فى الرجيمة الرابعة من الترايور الجزايرية بدلا من السيد عبد القادر ابن قدور المتقاعد من الخدمة العسكرية واعد الاول للرجيمة الثانية

الى رتبة سوليوتنان

* السيد بالقاسم بن عودية الذى هو سرجان فى الرجيمة الاولى من الترايور الجزايرية بدلا من السيد علاق المرتقى واعد الاول للرجيمة الاولى

* السيد مصطفى بن ابراهيم السطانبولى الذى هو سرجان فى الرجيمة الثانية من الترايور الجزايرية بدلا من السيد الغالى المرتقى واعد الاول للرجيمة الثانية

* السيد مبارك بن العربى الذى هو سرجان فى الرجيمة الثالثة من الترايور الجزايرية بدلا من السيد ابراهيم ابن محمد المتوفى واعد الاول للرجيمة الثالثة

* السيد سعيد بن العربى الذى هو سرجان فى الرجيمة الثالثة من الترايور الجزايرية بدلا من السيد فايد الدار المرتقى واعد الاول للرجيمة الثالثة

* السيد سعيد بن محمد النجار الذى هو سرجان فى الرجيمة الرابعة من الترايور الجزايرية بدلا من السيد مسعود بن احمد المجعول فى حال الانتظار واعد الاول للرجيمة الرابعة

* السيد سالم بن على الذى هو سرجان فى الرجيمة الرابعة من الترايور الجزايرية بدلا من السيد عمرو بن على المرتقى واعد الاول للرجيمة الرابعة

وسام الاحترام

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى فى نيشان الحرمة الى رتبة التوشيح جناب السيد هرفى الجنرال دو ديفيزيون الحاكم على الجند ١٩ له ٣٩ سنة خدمة و٢٩ معركة وجرح حربى وذو نيشان الحرمة من رتبة التطويف منذ ٨ جوليت ١٨٨٩

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى فى نيشان الحرمة الى رتبة التطويف السيد بوايار الذى هو جنرال دو بريقاد وحاكم على قسمة الجزاير وله ٤٤ سنة خدمة و٢٢ معركة وذو الرتبة الوردية من يوم ٢٨ دسمبر ١٨٨٥

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى فى نيشان الحرمة الى الرتبة الوردية السيد كالى سين پول الذى هو كماندان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم على دايرة لالة مغنية (ايالة وهران) له ٢٩ سنة خدمة و٢٤ معركة وذو رتبة شوفاليى من يوم ٣١ دسمبر ١٨٨١

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى فى نيشان الحرمة الى رتبة شوفاليى من ياتى ذكره

* السيد دوكالاسانتى مونيلنسكى الذى هو ترجمان اصالة فى الدرجة الاولى ومشتغل لدى ادارة امور عرب ايالة قسنطينة له ١٩ سنة خدمة و١٩ معركة

* السيد احمد بن عيسى الذى هو سوليوتنان فى الرجيمة الثالثة من السباهية له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* السيد فارق الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم محكمة امور عرب تبسة (ايالة قسنطينة) له ١٧ سنة خدمة و١٠ معركات

* السيد كوفى الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم محكمة امور عرب غرداية (ايالة الجزاير) له ١٥ سنة خدمة و١٢ معركة

* السيد دروفى الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب ومشتغل لدى ادارة الحكم العام بالجزايرية له ١٦ سنة خدمة و١٠ معركات وجرح واحد

* السيد كانيو الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ١٠٩ من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى وحاكم رباط تكوت فى دايرة بسكرة من ايالة قسنطينة له ١٧ سنة خدمة و٥ معركات وجرحان فى الحرب

* بموجب امر صادر من حضرة رييس الجمهورية يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفقا لمطلوب وزير الحرب انعم بالمدالية العسكرية على من يذكرون

الرجيمة الاولى

من الترايور الجزايرية

* علال بن محمد الذى هو سرجان له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة وجرح واحد فى الحرب

* عمرو بن منصور الذى هو سرجان له ١٩ سنة خدمة و١٩ معركة وجرح واحد فى الحرب

* ابن يحيى بن محمد الذى هو عسكرى له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* محمد بن طالب الذى هو عسكرى له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* عبد القادر بن الشيخ الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة

* محمد بالعربى الذى هو عسكرى له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* احمد بن بوزيد الذى هو عسكرى له ٢٢ سنة خدمة و٢٢ معركة وجرح واحد فى الحرب

* محمد بن على الذى هو عسكرى له ٢٣ سنة خدمة و٢٣ معركة

الرجيمة الثانية

من الترايور الجزايرية

* محمد ولد بن احمد الذى هو سرجان له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة وجرح واحد فى الحرب

* المكى بن حمو الذى هو عسكرى له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* الجيلالى بن الطاهر ولد محمد بن الصغير الذى هو عسكرى له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* ابن عوادة بالحاج الذى هو عسكرى له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* عبد القادر بن الجيلالى الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة وجرح واحد فى الحرب

* المختار بن شعبان الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة

الرجيمة الثالثة

من الترايور الجزايرية

* صالح بن عابد الذى هو كبرال له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* الحسين بن قنيبل الذى هو كبرال له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* على بن السعدى الذى هو عسكرى له ٢٦ سنة خدمة و٢٦ معركة

* سعيد بن عمارة الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة

* سعيد بن عمرو الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة

* حمو بن مصباح الذى هو عسكرى له ٢٥ سنة خدمة و٢٥ معركة وجرح واحد فى الحرب

الرجيمة الرابعة

من الترايور الجزايرية

* الواطوى بالحاج الذى هو سرجان له ١٥ سنة خدمة و١٥ معركة

السبايحية

* عبد القادر بن غانم الذى هو بريقادى فى الرجيمة الثانية من السبايحية ومشتغل لدى محكمة امور عرب سعيدة (ايالة وهران) له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* ابن دهيم بن الاخضر الذى هو سبايحى فى الرجيمة الاولى ومشتغل لدى مجمع امور عرب ايالة الجزاير له ٢١ سنة خدمة و ٢١ معركة

* الزميترى بن ميلود الذى هو سبايحى فى الرتبة الاولى بالرجيمة الاولى ومشتغل لدى مجمع امور عرب ايالة الجزاير له ١٩ سنة خدمة و١٩ معركة

* محمد ولد البهلول الذى هو سبايحى فى الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية ومشتغل لدى محكمة امور عرب لالة مغنية (ايالة وهران) له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* سى احمد بن احمد الذى هو سبايحى فى الرتبة الاولى بالرجيمة الثانية ومشتغل لدى محكمة امور عرب تلمسان (ايالة وهران) له ٢٣ سنة خدمة و٢٣ معركة

* بالقاسم بن الازرق الذى هو سبايحى فى الرتبة الاولى بالرجيمة الثالثة ومشتغل لدى اولاد جلال (ايالة قسنطينة) له ٢٣ سنة خدمة و٢٣ معركة

* مبارك بن يامينة الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الاولى ومشتغل لدى ايالة الجزاير له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* ابن يحيى بالعربى الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الاولى ومشتغل لدى ايالة الجزاير له ١٧ سنة خدمة و١٧ معركة

* محمد بن الشيخ ولد الجودى الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الثانية ومشتغل لدى محكمة امور عرب سعيدة (ايالة وهران) له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* شويط بن خالد الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الثالثة ومشتغل لدى محكمة امور عرب تبسة (ايالة قسنطينة) له ٢٤ سنة خدمة و٢٤ معركة

* خليفة بن العلمى الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الثالثة ومشتغل لدى اولاد جلال (ايالة قسنطينة) له ٢٣ سنة خدمة و٢٣ معركة

* احمد بن ناصر الذى هو سبايحى فى الرتبة الثانية بالرجيمة الثالثة ومشتغل لدى ايالة قسنطينة له ٢٣ سنة خدمة و٢٣ معركة

* مويس بن قشوط الذى هو خيال فى مخزن الارباع (دايرة الاغواط وايالة الجزاير) له ٣٠ سنة خدمة

* ابن شعة بن بن الاكحل شيخ اولاد سليمان (عرش الزكازكة فى دايرة الاغواط وايالة الجزاير) له ٢٩ سنة خدمة

* محمد بن عدة الذى هو شاوش برباط وارقلا (ايالة الجزاير) له ٢٣ سنة خدمة

* الصغير بن احمد بن عبد له المقرانى خليفة قايد قفصة (التونسية) له اربع سنوات خدمة وقد امتاز مرارا بحسن السيرة وقت انضمامه الى محلة لوجرو سنة ١٨٨١ (التونسية) وكذا بالجد وبذل الجهد مدة ظهور الهيضة سنة ١٨٩٣

---

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفاقا لمطلوب وزير الحرب ارتقى فى نيشان الحرمة الى الرتبة الوردية السيد على بن ملوك قايدا كان وقاضيا (ايالة وهران) له ٣٣ سنة خدمة وذو رتبة شوفاليى من يوم ٧ فيبريى ١٨٧٨

---

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ ووفاقا لمطلوب وزير الحرب تولى فى رتبة شوفاليى من نيشان الحرمة السيد حمو موسى بن محمد قايد العشش (دايرة بسكرة فى ايالة قسنطينة) له [illegible] سنة خدمة وهو من اعظم المخلصين لجانبنا و[illegible] بذلك فى بعثات عديدة ولاسيما فى التى الى التونسية

---

* بموجب امر من سعادة الوالى العام بالجزايرية صادر يوم ٢٥ دسمبر ١٨٩٣ وقع ما ياتى

* السيد دوبوى دوبى الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة ومعين فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب المشرية (ايالة وهران) قد ارتقى الى منصب حاكم لدى محاكم امور العرب فى الدرجة الثانية وعين للاشتغال لدى مجمع امور عرب ايالة قسنطينة بدلا من السيد الليوتنان ديجين المدعو الى منصب اخر.

* السيد ديجين الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ١١٤ من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى لدى مجمع [illegible] ايالة قسنطينة قد انتقل بمثل منصبه الى تكورت (ايالة قسنطينة) بدلا من السيد الليوتنان كانيو المدعو الى منصب اخر.

* السيد كانيو الذى هو ليوتنان فى الرجيمة السابعة من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى وحاكم على رباط تكورت (ايالة قسنطينة) قد انتقل بمثل منصبه الى اولاد جلال (ايالة قسنطينة) بدلا من السيد القبطان روبير المدعو سابقا الى منصب اخر.

* السيد توشى الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ٦٢ من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب الشلالة (ايالة الجزاير) تولى معينا فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب المشرية (ايالة وهران) بدلا من السيد القبطان دبوى دوبى المرتقى

* السيد برون الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ٦٧ من المشاة ومتدرب بمحكمة امور عرب تبسة (ايالة قسنطينة) تولى معينا فى الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب الشلالة (ايالة الجزاير) بدلا من السيد الليوتنان توشى المرتقى

---

* بموجب امر من سعادة الوالى العام بالجزايرية صادر يوم ٢٨ دسمبر ١٨٩٣ وقع ما ياتى

* السيد كولومبو الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم على محكمة امور عرب بوسعادة فى الدرجة الثانية (ايالة الجزاير) قد عين لمحكمة المدية (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الليوتنان فورنيى المدعو الى وظيف اخر.

* السيد اسطيو الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب فى الدرجة الاولى ومعين ثان لدى مجمع امور عرب ايالة الجزاير قد تولى حاكما على محكمة امور عرب بوسعادة بدلا من السيد القبطان كولومبو المدعو الى منصب اخر.

* السيد برنادوت الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب فى الدرجة الاولى ومعين ثان بمجمع امور عرب ايالة الجزاير قد ارتقى الى منصب حاكم بمحاكم امور العرب فى الدرجة الثانية وعين للاشتغال معينا ثانيا فى المجمع المذكور بدلا من السيد اسطيو المدعو الى منصب اخر.

* السيد بوشرى الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ٨٤ من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى ومشتغل بوارقلا (ايالة الجزاير) قد انتقل بمثل منصبه الى مجمع امور عرب ايالة الجزاير بدلا من السيد القبطان برنادوت المرتقى

* السيد فورنيى الذى هو ليوتنان فى الرجيمة الاولى من الزواف ومعين فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب المدية (ايالة الجزاير) قد انتقل بمثل منصبه حاكما على رباط وارقلا (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الليوتنان بوشرى المدعو الى منصب اخر.

تولية معينين مسلمين

وقعت طروق شهر دسمبر ١٨٩٣ فى عمالة الجزاير

* السيد سعيد بن ارزقى نايت يفن تولى معينا لعرش بنى يجر الجبل من بلدة سباو الاعلى الممتزجة بدلا من اعراب نايت احمد المعزول

* السيد اليسرى (ادريس بن محمد) تولى معينا لدوار بنى باكسين من بلدة باليسترو الممتزجة بدلا من السيد اليسرى محمد بن احمد المستعفى

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها فى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ افريل ١٨٦٣ وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها فى كل عمالة الى اعضاء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ١٥ مارس ١٨٨٩ المعين عرش هوارة من بلدة فرندة الممتزجة بعمالة وهران لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه فى اليوم ١٨ دسمبر ١٨٨٩ جماعة التصرف بعمالة وهران ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ١١ اوت ١٨٩٠ و١٠ اكتوبر ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٤ دسمبر ١٨٩٣ المحررة فيه جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش هوارة وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ١٢ اوت ١٨٩٣

والى مطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش هوارة من بلدة فرندة الممتزجة فى عمالة وهران الذى مساحته نحو ٣٧٥٠٠ هيكتار قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار هوارة

* عدد سكانه ١٩٩٣ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ١٥١٤٦ هيكتارا و٩٠ ارا

* ومن الاملاك الثابتة غير الغاب ١٢٨١ هيكتارا و٦١ ارا و٦٢ سنتيارا

* وفيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٩٩ هيكتارا و٥٠ ارات و٥٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٢٠٩٧٢ هيكتارا و٤٢ ارا و٨٨ سنتيارا

* ومجموع الجميع ٣٧٥٠٠ هيكتار

* الفصل ٣ * قد استثنينا جميع ما للدومين من الحقوق فى الاملاك المقيدة باسمايها فى عرض حال تحديد دوار هوارة

* الفصل ٤ * قد استثنينا ايضا حسبما هو مسطور فى عرض الحال المذكور ما اعتاده اهالى دوار هوارة فى الغابات الدومينية المعلمة باعداد من ١ الى ٨ فى الدوار المذكور التى مساحتها نحو ١٥١٤٦ هيكتارا و٩٠ ارا

* الفصل ٣ * ان عامل عمالة وهران ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى الجزاير يوم ٣ جنفى ١٨٩٤

و بالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* بوفانيى *

---

* قسم غير رسمى *

جريدة تقديم الامراء
الى انواع المراتب سنة ١٨٩٤

المشاة

الكوماندانات المقدمون لرتبة ليوتنان كولونيل

سنة ١٨٩٣

* السيد لاپيرن الذى هو معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب

* السيد فتنشى الذى هو معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب

القبطانات المقدمون لرتبة كوماندان

سنة ١٨٩٣

* السيد قودرون الذى هو معارف لكل رجيمة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد بانصار الذى هو معارف لكل رجيمة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

الليوتنانات المقدمون لرتبة قبطان

سنة ١٨٩٢

* السيد كوتى الليوتنان فى الرجيمة ٨١ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد لوكاس الليوتنان فى الرجيمة الاولى من الترايور الجزايرية ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد فورنيى الليوتنان فى الرجيمة • من المشاة الخفاف الافريقية ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد بيجار الليوتنان فى الرجيمة ٨٦ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد بنوا الليوتنان فى الرجيمة ١٢ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد رونول الليوتنان فى الرجيمة ١٣٩ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب

سنة ١٨٩٣

* السيد ريبير الليوتنان فى الرجيمة ٢٣ من المشاة مشتغل لدى محاكم امور العرب

* السيد بوشري الليوتنان في الرجيمة ٨٤ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب
* السيد دوبوبور الليوتنان في الرجيمة ١٤٥ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب
* السيد دولارمينا الليوتنان في الرجيمة ٦٤ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب
* السيد مارتان الليوتنان في الرجيمة ٨٨ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب
* السيد بودو الليوتنان في الرجيمة ١١ من المشاة ومشتغل لدى محاكم امور العرب
* محمد بن محمد الليوتنان في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* بوعياد الليوتنان في الرجيمة ٢ من الترايور الجزايرية

السوليوتنانات المقدمون لرتبة ليوتنان

سنة ١٨٩١

* ابن خير بن عمور في الرجيمة ٢ من الترايور الجزايرية

سنة ١٨٩٢

* عمرو بن سالم في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* محمد بن فيلالي في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* عبد القادر بن بوري في الرجيمة ٢ من الترايور الجزايرية

سنة ١٨٩٣

* عبد الرحمان بن سالم في الرجيمة ٢ من الترايور الجزايرية
* بوخليف بن بوذينة في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* بن حسين في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* محمد بن مبروك في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* محمد بن احمد في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* محمد بالحاج في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* حسين بن حدة جدات في الرجيمة ٤ من الترايور الجزايرية

الامراء الاسعلون المسلمون المقدمون لرتبة سوليوتنان

سنة ١٨٩٢

* ابن سعيد بن علي في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* محمد بن بوجمعة في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* عمرو بن سعيد في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* محمد وعمرو وعيشة في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* محمد بن عبد القادر في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية

سنة ١٨٩٣

* بالعالم والحاج في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* ابراهيم سعيان بودريك في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* احمد بن عبد له في الرجيمة ١ من الترايور الجزايرية
* الشريف بن ذياب في الرجيمة ٢ من الترايور الجزايرية
* محمد بن علي في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية
* العربي بن عمرو في الرجيمة ٣ من الترايور الجزايرية

الخيالة

الليوتنانات المسلمون المقدمون لرتبة قبطان

سنة ١٨٩٢

* السايري بن مصطفى في الرجيمة ٣ من السبايحية

سنة ١٨٩٣

* الطيب بن الاكحل في الرجيمة ٣ من السبايحية

السوليوتنانات المسلمون المقدمون لرتبة ليوتنان

سنة ١٨٩٣

* محمد ولد الحبيب في الرجيمة ٢ من السبايحية
* الوصيف بن معمر في الرجيمة ٣ من السبايحية

الامراء الاسعلون المسلمون المقدمون لرتبة سوليوتنان

الرجيمة الاولى من السبايحية

سنة ١٨٩١

* الحاج بالعباس ماريشال دي لوجي

سنة ١٨٩٢

* ساعد بن مبارك ماريشال دي لوجي

الرجيمة الثانية من السبايحية

سنة ١٨٩٣

* محمد بن عبد القادر بالكبيش ماريشال دي لوجي

الرجيمة الثالثة من السبايحية

سنة ١٨٩٠

* مبروك بن علي ماريشال دي لوجي

سنة ١٨٩١

* عبد القادر ولد علي بن الطيب ماريشال دي لوجي
* محمد بن كحيل الزمولي ماريشال دي لوجي
* قدور بن عباس ماريشال دي لوجي

سنة ١٨٩٢

* رابح بن سعيد ماريشال دي لوجي

التراجم الجندية

ترجمان اصالة في الرتبة الاولى

مقدم لرتبة باش ترجمان

سنة ١٨٩١

* السيد ليبي

ترجمان اصالة في الرتبة الثانية

مقدم لرتبة ترجمان اصالة في الرتبة الاولى

سنة ١٨٩٢

* السيد پلاط

سنة ١٨٩٣

* السيد اولشلاجير
* السيد احمد

ترجمان اصالة في الرتبة الثالثة

مقدم لرتبة ترجمان اصالة في الرتبة الثانية

سنة ١٨٩١

* السيد دوتداك دوپهلنوف

سنة ١٨٩٢

* السيد لانلسپيز

سنة ١٨٩٣

* السيد بروسار محمد الكوش

ترجمان متدرب في الرتبة الاولى

مقدم لرتبة ترجمان اصالة في الرتبة الثالثة

سنة ١٨٩٠

* السيد تمهم حو بن بوضهاف

سنة ١٨٩٢

* السيد محمد بن سعيد

سنة ١٨٩٣

* السيد قدور العربي والسيد رامو

ترجمان متدرب في الرتبة الثانية

مقدم لرتبة ترجمان متدرب في الرتبة الاولى

سنة ١٨٩٠

* السيد سعيد بن محمد الصدفاوي والسيد مارتين

سنة ١٨٩١

* السيد جوس

سنة ١٨٩٢

* السيد احمد بن حسن
* السيد مارتيني

سنة ١٨٩٣

* السيد كارير
* السيد ريمون

وقايع

* ان البير الجاري عمله في الابيض بواسطة عملة من الجند الكاين على ١٠٤ كيلوميترات من طريق غرداية الى القليعة قد نبع منه الماء على عمق ٥٤ ميترة وتقدير نبعه لازال غير ممكن وبعث حاكم دايرة غرداية الادوات اللازمة للاغتراف كي تسهل الزيادة في عمق بيت الماء وتقدير الماء النابع بالاستمرار في مدة ٢٤ ساعة وظن الحاكم المذكور اعتمادا منه على ما انفذه العملة من انواع الطبقات ان الماء الخارج من البير المذكور في اربع وعشرين ساعة هو عشر ليترات مكعبة ويعلم ذالك بمجرد تعميق بيت الماء ثم بعد اتمام ما ينبغي للبير من الاصلاحات يبنى ماوى للمسافرين

---

* نزلت الامطار بغزارة من يوم ١٦ الى ١٨ دسمبر ١٨٩٣ في دايرة بسكرة فعظمت الفيوضات وتسببت منها المضرات الاتي ذكرها
* انقضت في اولاد جلال سبع ديار هلك بانقاض احداها عجوز عاجزة
* وانهدمت في زريبة الوادي دار عباس بن احمد بن عمار فانخلع كتف ربها المذكور وانكسر ورك زوجته هندة بنت بريدي
* وانهدم في الدايرة نحو العشرة ديار اخرى ولم يقع بانهدامها مضرة نفسية
* وتعاظم طمو الاودية فبلغ السيل الشواطي وجرها حتى قلع نخيل اولاد جلال وعونش ورفع جميع السدود واخرب السواقي وافسد اخرى اكبرها ساقية سيدي عقبة بان امتلا جلها بالطين واما بطحاء السعدة التي هي مصب وادي جدي ووادي بسكرة فبغتت فيها المياه نحو الماية من الضان والمعز واهلكتها والمفاسد الواقعة في السواقي والسدود سيجري اصلاحها بالخدمة اياما قليلة وما ضاع من المواشي قليل والاهالي فرحون بتلك الامطار ولو اضرت باشخاص لانها اروت الاراضي وهياتها للحراثات واثبتت لهم انتعاش اغنامهم مدة الشتاء كلها

---

* قد فشى مرض الجدري في سيدي سليمان قرب موقار (وادي ريغ من دايرة تقرت) وارسل الى المحل المذكور طبيب يواسي المصابين ويجري التلقيحات او يجددها ان اقتضاها الحال

---

* في الليلة التي بين ١٣ و١٤ دسمبر المنصرم كان المسمى يحيى بن احمد من عرش اولاد عبد القادر وفي ضاية السقر قد سمع صوتا قرب خيمته فنهض ولما خرج افرغت في صدره رصاصة بندقية فهلك يوم ١٨ دسمبر وقد جزمت زوجته مسعودة بنت علي بان قاتله عمرو بن محمد بن بورزيق من السحاري العطاية وتحققت به وقت انطلاق البارود من البندقية فقبض المتهم ووقع الشروع في البحث وقد استفيد من الاخبار المتلقاة في الواقعة ان القاتل له معرفة باحدى بنات القتيل

---

* ان المسمى احمد بن محمد بن عمران من اولاد جابله اصلا وعرش اولاد سي احمد اقامة (دايرة الجلفة) اراد الذهاب الى مزارعه ليتفقدها فعمد لبندقيته وكانت معلقة في الخيمة واخذها من فمها فتعلق بقراصها فرع من الرتم وتكامت في راسه فهلك حينا

---

* في اليوم ٢٣ دسمبر المنصرم وقع بين بن سالم بن جغمونة ومسعود بن باهي من عرش سحاري اولاد ابراهيم تشاجر سببه بقعة في ضاية التهامي وبينما هما كذالك اذا بالثاني قتل الاول بخنجر فقبض وافتتح البحث في النازلة

---

* في اليوم ١٧ من شهر دسمبر المنصرم توفيت صبية اسمها ام الخير بنت الحاج بن قسمية وعمرها عامان وهي من عرش تيطري ودايرة بوغار وذالك ان امها ذهبت من خيمتها لتاتي بالماء وتركت الصبية فيها وحدها فتقدمت هذه من الكانون وكان مشتعلا وانتشبت النار اثوابها ومع ان اباها اسرع اليها وانقذها من النار فقد هلكت بما اصابها من الاحتراقات

اقامة الاحوال النسبية للمسلمين

اعلام

* ان اعمال اقامة الاحوال النسبية للمسلمين قد تمت في ما ياتي ذكره

عمالة الجزاير

* بلدة مرانقو (قسم القاعدة)

ان الدفاتر الامهات وما اعتمد عليه لاقامتها من البينات والدلايل وكذا كواغد الاسماء قد وضعت جميعا لدى مكتب كاتب شيخ البلدة المذكورة اعلاه

فيجوز لكل ذي دعوى ان يطلع بنفسه او بنيابة غيره على الموضوعات المشار اليها ويكتب ما ظهر له من الراى في شان ما اطلع عليه وذالك في مدة شهر من يوم ٦ جنفي ١٨٩٤ الذي يدرج ظرفه الاعلان بالوضع المذكور في صحيفة المبشر

فما من شكاية بدت الا وتقيد حينا في دفتر معد لذالك معدود وممضى الاوراق

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريمهات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندات رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صحيفة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه بجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه وقيمته في المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفى البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

---

* الحوالة المعبر عنها مانده للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حيثما فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس و يستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف

---

* الموافقة فى تاريخ الهجرى والمسيحى للقرن الثانى عشر والثالث عشر والرابع عشر من الهجرة الموافق ما ذكر للسنين المسيحية من سنة ١٦٨٧ الى السنة ١٩٨٢ منتشره السيد شارل برنوان الترجمان الشرعى باشارة الوزارة الشرعية وان هذا الكتاب يحتاج اليه جميع المتوليين فى الامور المخزنية والشرعية اهلية وعسكرية ببر الجزاير او بتونس وخصوصا السادات المترجمين ومع الكتاب المذكور اولا تبيين كيفية العمل بالموافقة المذكورة وثانيا تذكيرة فى تجريد السنة الهجرية والمسيحيه وثالثا جدولا مشتملا على جميع الالواح الكبشية المذكورة فيه سواء هجرية او مسيحية رابعا جدولا ايضا يذكر فيه اسماء بعض الشهور الهجريه المكررة (ما عندناشى ترجيم)

* يباع مطبعة فونطانه وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ بالجزاير من سفرفير مجلد

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

اعـــلام

* ليكن فى علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم جووه مما اومى اليه لابوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لايخيب اذانه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كون الفاضل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر معرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ماتكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى بقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولوثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا اوتبن اونجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبير فونتانة وشركايه

بالزقف المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة القاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٢ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

BRITISH MUSEUM 11 JU 95

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات